

44. La filosa (Campdevàrol)

Informador: Josep Mir i Carbonell

Edat: 77 anys

Transcriptors: J. Veny, L. Pons

Enquestadors: M. Ros, L. Pons

Data: 5 juliol 1967

Comentari: Vegeu les il·lustracions 10 i 29.

44

La filosa

(Campdevàrol)

si | əm lə fil'ozə | əf,ɔ s pəl k'anəm | <1> unə fil'ozə | ək,ɛʎəs f,iβrəz ðəl
k'anəm | ləz əst'akən'ə:β 'un əβ ,un βəst'o | j ək,ɛʎ bəst,o sə l p,ɔzən ək'i: | i
ək,i β,an tiβ'an' b,an tiβ'an | i (...) əmb un f'us' b,an ruð'an | bən f,ən əl f'il |
n,al kəɾɣul'an | j ən'al' j ən,al f,ən əmb əl d'iz (?) | na tiβ'an | kə s,iɣi lə m'iðə
| i β,an ruð'an' i 'aw!

<1> Enquestador: «I què és això?».

44

La filosa

(Campdevàrol)

Sí, amb la filosa; això és pel cànem.

Una filosa. Aquelles fibres del cànem, les estaquen* ab* un ... ab* un bastó, i
aquell bastó se'l posen aquí i aquí van tibant, van tibant i ... amb un fus van rodant,
van fent el fil, nâ'l* cargolant i anâ'l* ... i anâ'l* fent amb els dits (?), nar* tibant, que
sigui la mida, i van rodant i au!